

TWENTSE Post



MAANDBLAD VOOR TWENTE

HET LANDSCHAP – DE STRUCTUUR
DE NATUUR – DE MENSEN – HET
LEVEN – DE CULTUUR – DE VOLKS-
TAAL – DE GESCHIEDENIS – DE GE-
BRUIKEN – DE STREEKBELANGEN
DE ALGEMENE ONTWIKKELING

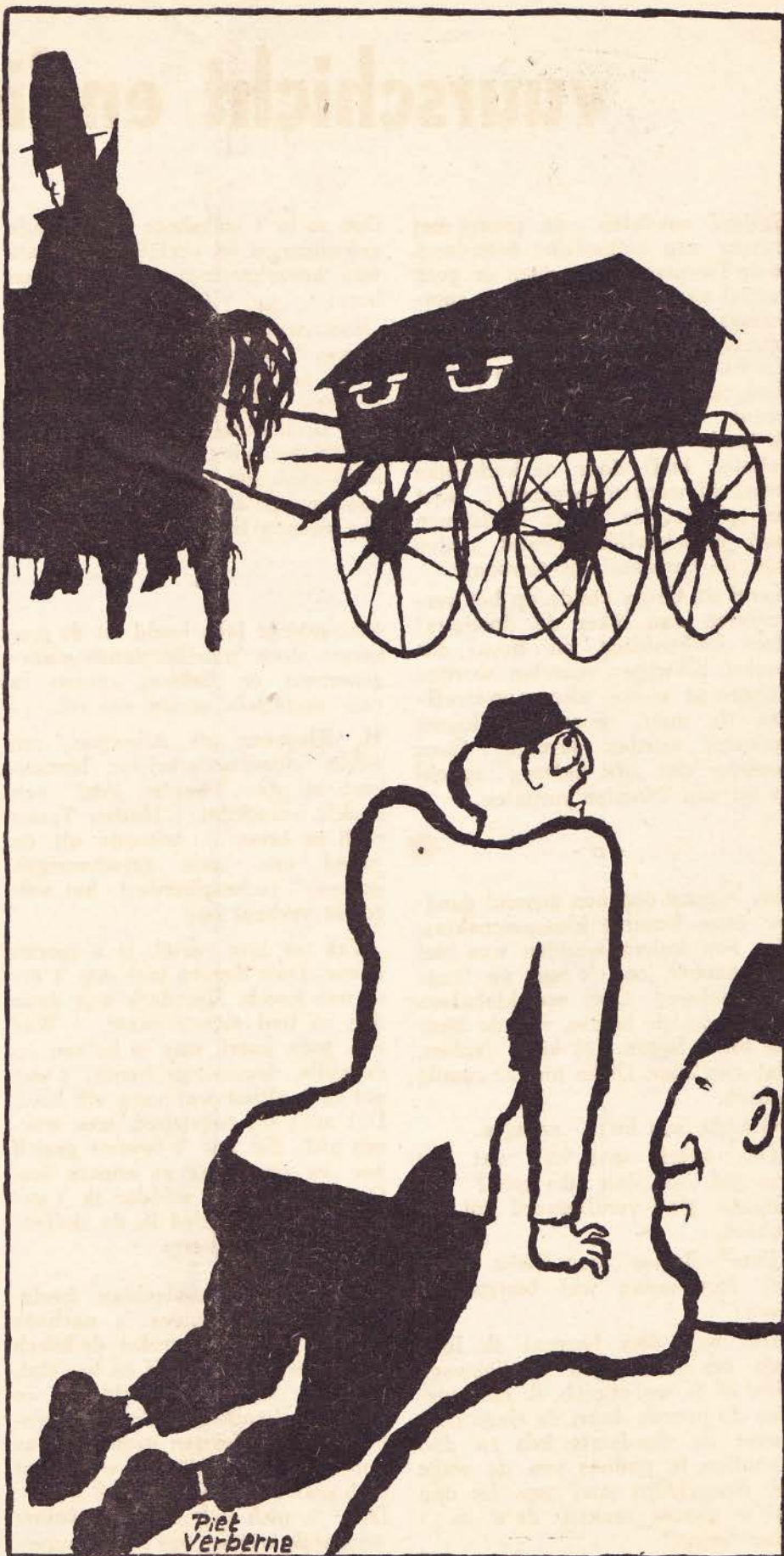
Wrnd. Hfd. Red. J. W. M. Gigengack

NR. 5 MEI 1964 3^e JRG.

Uit de inhoud

vuurschicht en [liekweg:	pag. 2, 3
Oud Oldenzaal:	pag. 5
't Platduits:	pag. 7
't Puntenbeuk'ken:	pag. 9
Uit stad en streek:	pag. 11
Gedenkstee meester [G. B. Vloedbeeld:	pag. 13

Redaktie en Administr. TWENTSE POST
(waarin opgenomen tijdschrift Twenteland)
Beekstr. 5¹ Hengelo (O.) Tel. 17987
Bank: De Twentsche Bank N.V. Hengelo
Amsterdamsche Bank N.V. Hengelo
Postrekening: 820018 t.n.v. Twentse Post
Abonnements-prijs f 3.60 per jaargang
Losse nummers 35 cent per exemplaar
Advertentie-tarieven op aanvraag. Gehele of gedeeltelijke
overname van artikelen enz. zonder toestemming van de Uit-
geefster verboden. Alle publicaties blijven eigendom v.d. Uitg.



Piet
Verberne

vuurschicht en liekweg

Tallose vondsten van urnen met resten van menselijke beenderen in de Twentse bodem doen er geen twijfel aan bestaan dat onze voorouders de stoffelijke overschotten van de afgestorvenen verbrandden. En het verbod op de lijkverbranding, dat na het midden der 8e eeuw, toen het Christendom hier te lande vrij algemeen wortel geschoten had, door de kerkelijke overheid werd uitgevaardigd, wijst er op, dat de eerste Christenen niet gemakkelijk afstand deden van de verbrandings-gewoonte.

Karel de Grote stelde op het verbranden van lijken de doodstraf door onthoofding en beval dat overal lijkwegen moesten worden aangelegd welke, alweer op straffe van de dood, door de lijkstoet moesten worden gevolgd. Geen wonder dat „de liekweg” spookt in tal van Twentse verhalen.

- o -

Ees 'n maol oop nen aovend gung-en twee Enterse klompenmakers, dee hen kuiern wadden wes biejen naober, oop 't hoes an langs nen liekweg. Oop ees klabatsen eenen van de beiden van de been en bleef liggen. Iej könt denken, dat zien maot Dieks nich zo zuinig schrök.

„Graads, wat he'j?” vreug e.

„Och keerl, woe köj dat nog vraogen, he'j dan niks zeen?” gaf Graads glad veralteneerd tot bescheed.

„Ikke? Bonee”, zeg Dieks. „Heb iej dan vaaks wat biejjunners zeen?”

„Dat wi'k diej leuven! Ik leup oop ees bots tegen ne liekwage oop, of ik wol of nich, ik mos tusken de peerde duur, de wage oop, aover de doodkiste hen en doo kabollen ik padoes van de wage of. Non, helpt miej oop. En dan lao'w gaauw maken, da'w in 't hoes komt.”

Doo ze in 't volkshoes van Graads ankwammen en vertöllen, wat eer was aoverkommen, zea 'n aolen boer:

„Boo, wus iej dat dan nich. A'j tusken 't wagenspuur (karrespoor) aover nen liekweg loopt, dan kan het best gebuuren, da'j in ees tegen ne liekwage ooploopt en der oop 'n kop wier oftommelt. Dat is a zo vaak gebuurd. Waart oe en gaot nooit aover 't wagenspuur van zonnen liekweg.”

- o -

Vuurschicht (een beeld uit de toekomst, door 'n helderziende waargenomen) en *liekweg* spelen in vele vertelsels samen een rol.

H. Klaassen uit Albergen, van welke streektaalschrijver binnenkort bij de „Twentse Post” een boekje verschijnt („Hutten Toone zoch ne broed”), tekende uit de mond van „nen griesheurigen schep” (schaapherder) het volgende verhaal op:

„Wak ow hier vertèl, is à jaoren eliene. Dow deenen hier oop 't èrve nen knech, Hienderk was duur dag en tied zienen naam. 't Was nen goôn keerl, mer 'n betken an de stille, dreumerige kante; 't was net of è altied wat vuur zik heul. Dat mu'j wa begriepen, wee wus-sen nich, dat hee 't tweede gezich har, en meer zag as annere leu. Op 'n good maol wödden ik 't ge-waar, umdak altied in de dellenkamer bi'j em sleup.

't Was nen maonlechten hêrfsnacht, dow 'k inees 's nachens wakker wödden, duurd dat de knech bi'j ongeluk tëgen mi'j an har stot. 'k Keek 'n luk slaoperig op, en zee.... Hienderk stilkes 'n nien-duur oet nao boeten gaon. 'k Was opees klaor wakker, en wus eerst nich wat ter toch wa mank was. Daor 'k nich naa bange oetvöllen was, wok wèten, wat er gebuuren.

Gaaw trök 'k 'n piloosken en de sôkken an, en in 'n eergezeen stun ik op de delle. Stil, moesstil gung ik op de vöddeln naor boeten, 'n diek op, den hier langs 't hoes lop. Den diek wödden vrooger jaoren nen liekweg neumd en an de kante van den diek stun - het is ongeleugen waor. Hienderk, stille, met de pette in de hande... 'k Wus nich wak zag, dow 'k de knech in dissien maonlechten nacht boeten stil an 'n diek zag staon; - 't was net of è bi'j 'n graf stun, zo stilkes, zo weemeudig!

'k Bleef vuur 'n nienduur staon, en loeren um 'n hook van 't hoes hen, wat Hienderk maken.

'n Zetken bleef è nog staon, - dow draeien hee zik um, zetten de pette wier op, en kwam op mi'j angaon....

Dow è mi'j zag staon, kreeg è eerst nen schrik, en hee keek mi'j an met ogen as of è daor met in de annere weerld har kèken. 'k Vreug em, medeliedend haoste, wat è toch har.

In 't eerste was è nog efkes stille en dow vertöl è mi'j weemeudig, dat hee nen spöökienkieker was („*vuurschichten zeen*” noemt men in Westfalen „*spööken kieken*”; red. T.P.), dat hee 't tweede gezichte har; veeres drökken hee mi'j op 't hette, het zovöl meugluk vuur mi'j te hoolen zolang as hee lèven. Dat hek ok daon, zolang as è der was - mer vuur jaoren is è störfen, en daorum zak 't mer vertellen.

Dow hee den nacht wakker was wödden, harre zik verbeeld, dat è absloet nao boeten, èven nao 'n diek mos. En den diek was nen liekweg; en op nen liekweg wödt 't meeste zeen. Hee har dan inees volk aover 'n diek zeen gaon - groovenvolk, dat er een nao 'n kèrkhof wol brengen. Vuuran ne boerenwage, en - daarop ne liek-kiste.... Hee har de peerde, 'n vorem (de voerman) en het mens-

ke in 't zwatte rouwteug, dat er kot acher an gung, kënt.... Zölfs de naoberleu en wat familie, dee der achter an leupen, harre meest wa kënt.... Dow wus Hienderk wel daor in dee kiste zienen lesten gank op eerde dee....

Dow hee op mi'j was ankömmen, was de groove vuurbi'j west. Vee-res zeere mi'j niks en wee gungen wier naor berre.

Later vertöl Hienderk mi'j wa, dat zien tweede gezichte em nich bedrögen har. Want veerteen dage daornao was den boer, den hee bedoodde, krank wödden, 'n dag of wat later störfven - en aover den liekweg naor 'n kerkhof brach en begrèven.

Jao, nao den nacht, dow è de groove har zeen vuurbi'j trekken, harre met den boer nog vake kui-erd um 'n heerd of op 't land bi'j 't wèrk. En dan te mötten dènkén, dat zo een binnen kotten tied dood baoven eerde steet - dan ku'j ow wa begriepen dat spöökénkiekers bleude zint!"

- o -

A'j in Hoksebarge 't möllenpad opgaot, de bekke aower, dan bi'j in 'n Honesch. Daor venèrgens wör in 't jaor 1761 'n jeunken geboren. De wiezemoor, dee dat jeunken zien mooder hölpén har, wus, dat dit gin gewoon keend was net as de aandere. En ze vertellen de gelukkige olders dan ok op slag: „t Keend is met 'n helm op geboren!" Dat beteken as dat hee in zien later lèem zovöl as nen helderzeenden zol weèn, 'n mèenske met 't tweede gezichte!, aldus de heer J. Wil-mink uit Hengelo in het tijdschrift „Twenteland" (dec. 1962). De jonggeborene waarvan hij spreekt, is de latere „speukenkieker van Hoksebarge": Bernardus Laar-veld (*1761 - †1819), in heel het Twente van die dagen bekend als „Kiekebeernd". Laten we de heer J. Wilmink aan het woord.

In ziene jonge jaoren hef Beernd nich völle biezeunders edaon of ezeg, mer doo hee oolder wör en wiezer, doo hee meer har mette-maakt, kwam 't mangs aower em hen: hee zag vuurspeuksels of „vuurschichten" zoas ze in Hokse-barge zeit.

Ees op 'n nach, doo hee a lang nich meer bie zien èëgen volk wonnen, mer knech was bie nen boer in de naoberschap, doo lag hee wakker vuur zik hen te kieken, en kon mer nich slaopen. Op een-maol.... wör daor nich klopt op de niendure? Hee losteren en zien hette boonsken - jao, daor ha'j 't wier: klop! klop! klop! Beernd was 't, of hee oet 't berre wör trokken, hee kon nich meer blieven liggen, hee mos d'r oet. Rap 'n paar kloompén an de veu-te en zo gung Beernd in zien on-derbokse de del aower en deer de nienduur lös.

Nums was te zeen. Hee leup 't èrf aower en dee 'n slagboom op. En doo wör 't em wa groezelig te-meude: hee zag ne begraffenisse ankomen en hee kon duudelik zeen, wee ter in de kiste lag: 't was Jonkman, nen boer oet de buurte. Langzaam trök 'n stoet vuurbie en doo zag e niks meer. 't Was net toveriej: allens was in éénmaal vot.

Beernd dee 'n boom wier daal en gung wier naor berre. Den nach dreumen e dat Jonkman nen boom an 't umhakken was en op één-maal.... daor veul den boom en Jonkman d'r oonder - dood.

'n Paa dage later was Beernd an 't Tuffelstekken op 'n kaamp. Daor koomp 't jungste zönke van de boer har anlopen ne röp:

„Beernd, Beernd, gaot gauw met want iej mut helpen. Jonkman hef 'n oongeluk had!"

't Was of 't Beernd in de beene was gaon zitten; hee kon eers nich op of daal. Daor ha'j 't now! Mer hee benöm zik nog a gauw en gung hen kieken. Hèlpén hoom hee nich meer. Jonkman was dood. 't Was gebuurd in 't Langelersbrook.

- o -

Uiteraard zag „Kiekebeernd" ook andere zaken van te voren. Toen Napoleon was verslagen, voor-spelde hij, dat de Franse veldheer met zijn soldaten terug zou komen. Dat werd hem kwalijk genomen. Hij werd gearresteerd en een tijd-je in Almelo vastgehouden. De overheid meende, dat hij het met de Fransen hield.



Na het verbod op de verbranding der lijken en het plaatsen van de as in een grafheuvel, werd het lijk in een kist naar de kerk gebracht, waarbij van 'n boerschap naar de kerk steeds dezelfde weg werd ge-volgd, de lijkweg. Zo kennen we nu nog de lijkweg aan de noord-zijde van de Usseler es; (Ensch.). Op een afstand van 500 meter ten zuidoosten der kerk van Markelo werd 'n uitgestrekte begraafplaats blootgelegd; (een foto in de Oud-heidkamer Twente toont aan, dat de graven veelal oost-west waren gericht en dat men gebruik had gemaakt van kisten. Zonder twij-fel hebben we hier te doen met een van de oudste Christelijke be-graafplaatsen in Twente. De vraag rijst, of de kerk van Markelo oor-spronkelijk 500 meter zuidooste-lijker heeft gestaan. Ook is 't mo-gelijk, dat Markelo toendertijd nog geen kerk had, maar alleen een gewijde plaats voor het ter aarde bestellen van de doden.

de dood

*De dood geet ummer duur de weld,
Hee hef zo vól te doon,
Geet met de zeis' in 't rieke veld
En geet op zachte schoon.*

*Hee geet den stillen weg en zwig,
Hee komp diej in de meut:
Dow heurs em nich en zös em nich
En lops em vuur de veut.*

*Eenmaal - 't uur is em bekend -
Dan blif hee vuur diej staon
En nemp diej zeutjes bie de hand
En dow mus met em gaon.*

dr. A. Wibbelt

DIVERSE PLAATSEN

FA. H. KAMP & Zn., Boekelo
Gewapend beton, huis- en gier-
kelders, betonnen kippenhokken
loodsen, schuren.

Losplaats 9, Tel. 250

Coöp. Aan- en Verkoopvereniging
NOTTER-ZUNA en RIJSSEN

Tel. 05480-2268 - Giro 837983

Het adres voor hooi en stroo

ENSCHDE

TELEVISIE
*
HOOR
APPARATEN
*
RADIO

Blijvende service!

Jan LANGKAMP
LANGESTR. 52 TEL. 4695 ENSCHDE.

A. v. d. Leest Radio
Enschede Televisie

Radio onderdelen - Electrotechnische artikelen
Erkend reparateur en installateur
OLDENZAALSESTRAAT 39 - TEL. 10688

Voor 't Hoen
medaille,
krans, tak
of beker: bij ons slaagt u zeker
Ripperdastraat 2a, Enschede

Twents verhaal

Als eerste publicatie in de
TWENTELAND-SERIE
verschijnt over plm. 2 maanden:

Hutten Toone
zoch ne broed

(door H. Klaassen)

Prijs: 75 cent per exemplaar
Vooruitbestellingen:
bij de boekhandel en bij
Adm. Twentse Post, Beekstr. 5
HENGELO (TWENTE)

SALON *Neurink*

v.h. H. J. v. d. VEER

Dames-salon en Parfumerie

Haaksbergerstraat Enschede Tel. 2876

Uit
voor-
raad
lever-
baar:
BETONTEGELS, BETON-
SCHUTTINGEN, BETON-
PUTROOSTERS ENZ.

Bimsbetondakplaten, Keerwanden

Fa. J. H. Schuurink Binnenhaven 116

Telefoon: 3009

ADOLFS & PENNINK

de boekhandel t.o. 't postkantoor

studieboeken

pocketbooks - romans

Een BRIL, die werkelijk prettig zit
is gemaakt door

Remmelt Pit

Kalanderstraat 24-6 Enschede

Gramofoonplaten Pick-Ups

SPECIAALZAAK Nieuwstr. 57 Tel.
RADIOKO 3909 Hengelo O.
C. F. Klaarstr. 28
Tel. 4863 Enschede.

Wij leveren en reviseren HAND-
en MOTORGAGONMAAIERS
Gereedschapslipperi

H. v. d. MEER & Zn. - Enschede
Bleekerstraat 18

Machinefabriek
ARENS & Zn

► tandwielen
Perikweg 52

alle boeken over
TWENTE
Van den Broek en Adolfs
Gronausestraat 5

Fa. H. Kraaijenbrink

Hengelsestr. 33 - Tel. 5751

RADIO EN TELEVISIE

Electriciteit op elk gebied

Biej 's leavens wit en 's leavens zwat
sprek aait 'n bleumke nóg tot 't hart

**BLOEMEN-
MAGAZIJN "Corona"**

HENGELSESTRAAT 156 - TELEFOON 3238

Jan Stokkentre

Oude Metalen

Enschede

S. TEN CATE
STAALHARDERIJ

Hessenweg 1 - 9 - Tel. 5413

MINTEX - REMDIENST

Dr. Benthemstr. 35 - Tel. 5418



Coöp. Melkinrichting
LONNEKER-
producten zijn beter!

Ook
Uw
adres **H. Zwier**

DAMES KAPSALON

Lipperkerkstr. 129 - Tel. 8159



**voor goeie schoenen
bekend**

Heng.str. 16 - Oldenz.str. 93 - v. Loenshof 5

advertenties bekijken is bijna net zo gezellig als winkelen

BIJ DE FOTO'S:

Foto boven: Markt met Bischofstraat; links het vroegere logement Van der Gouw (thans banketbakkerij Davina). Helemaal rechts het herenhuis van de fam. Palthe (thans kantoor „De Twentsche Bank NV”).

Foto midden: blik vanaf de Markt in de richting van hotel Vastert. Geheel links (winkel met fraaie etalage) de firma Bannink (thans boekhandel Bruggeman). Het huis daarnaast (met puntgevel) de vroegere slagerij van Ruben Kan. Helemaal rechts het pand waarin thans de Bata is gevestigd. Daarnaast (andere zijde Nagelstraat) het vroegere herenhuis van de fam. Stolle (thans Rotterdamse Bank). Vervolgens het pand, thans bekend als Hotel Vastert en op welke plaats lang geleden een blauwververij was gevestigd.



OUD OLDENZAAL



In de jaarvergadering van de Stichting Textielgeschiedenis, op 29 april gehouden in hotel „De Ster” te Oldenzaal, heeft de voorzitter van de Stichting, de heer D. Jordaan JGHzn uit Haaksbergen, veel lof toegezwaid aan de oud-gemeentesecretaris van Oldenzaal, de heer B. H. Hommen. De heer Hommen, die wegens ziekte niet aanwezig kon zijn, viel deze eer tebeurt vanwege zijn gedetailleerde studie van de textielnijverheid te Oldenzaal tot 1900. De studie (80 pagina's) is verschenen in de jongste uitgave van Textielhistorische Bijdragen (te bestellen: Secretariaat Stichting Textielgeschiedenis, Grondelweg 41, Hengelo). De tweede secretaris van de Stichting, de heer Joh. M. Molkenboer te Oldenzaal, hield naar aanleiding van Hommens bijdrage een causerie met lichtbeelden over de Oldenzaalse historie, speciaal wat de textielnijverheid betreft. Enkele plaatjes van Oud-Oldenzaal, die ook voorkwamen in Molkenboers zeldzame collectie dia's van oude foto's der Plechelmusstad en die ons welwillend ter beschikking werden gesteld door de heer Siers te Oldenzaal (fotohandel „t Kiekkèske”) drukken wij hierbij af.



Foto onder: Kruispunt Deurningerstraat. Links het toenmalige herenhuis van de fam. Zwartz (thans bekend als K.J.V.-huis). Rechts het huis waarin de knipmutsnaaisters Kalheupink woonden, ook wel bekend als de gezusters Weernink. Thans is hier de textielhandel Willemsen gevestigd. De huizen daarnaast waren van de fam. Essink.

Diverse plaatsen

De speciaalzaak voor:

* KOFFERS

* LEDERWAREN

* GELMOK LEDERKLEDING

GROBBE - DENEKAMP

TEL. 456

RUIM GESORTEERD IN
STEUN EN GEMAKSCHOENEN

Henny Hulshof

Luxe lederwaren

Ootmarsum, Grotestr. 28, Tel. 291

J. A. Lesscher & Zn.

SAASVELD - TELEFOON 238

Smederij en Reparatieinrichting - Expeditie

Handel in landbouwwerktuigen, melk-
machines, tractoren, bromfietsen enz.

COÖP. ZUIVELFABRIEK

De Eendracht
ROSSUM

Het beste adres voor alle zuivelprodukten

Waarum ze bij

«De Eendracht»

IN TUBBIGE

de botter, kees, pap en yoghurt haalt?

Umdat de produkten van

De Eendracht goed bevaalt

H. Haarhuis

Radio - Televisie

Ootmarsum

herenringen



G. Hofland

Mr. Horloger
Grotstr. 17 DenekampKopen bij de Spar
Is sparen bij de koopDENKT BIJ HET OPLOSSEN
VAN UW PROBLEMEN

RUIMTEVERWARMING

OOK AAN AARDGAS

Gem. Energiebedr. Rijssen

Wee rekken kan geet naor
zölfbediening

PARAAT

Glanerbrug: bie TET-bushalte

In 'n lunchroom kôj lekker etten en dreenken

Garage - Taxibedrijf
Marktstr. 18 Tel. 288

BORNE

Wilt ge werkelijk bromfietsgenot?
Koop dan een ZUNDAPP, BERINI
of SPARTA. Of een VELO-VAP,
een PHOENIX-SAXONETTE of
BATAVUS. Vol-automatisch, gas
geven en rijden. De beste brom-
fiets en de beste service.

TINSELBOER-JANSEN

enschede

Fijnhout- en Triplexhandel

Fa. W. LANGE

Speelbergsweg 37, Tel. 4538

levert: Fijnhout, Triplex, Hard- en
zachtbaard, Vlas- en spaanplaat enz.

Voor betere schoenen Rommelaar

VAN LOENSHOF 31

VEILIG en COMFORTABEL

TOURINGCARBEDRIJF

M. ZINGER

Emmasraat 91 Enschede Tel. 4827



FOTO-FILMBEDRIJF Van Loenshof 10

Tel. 5271

Filiaal:

Olliemolen-
singel 37
Tel. 6118

Motor defect?

naar JULO

direct!!!

Pyrmonstraat 15-19
ENSCHÉDEVoor herenkleding
het beste bij Besters

Van Loenshof 12, Enschede

de „Twentse Post”

staat voortdurend op de bres voor de belangen
van de kultuur in deze streken

en „CO-OP OOST”

staat voortdurend op de bres voor de belangen
van de consument. Ook voor Uw belangen en
die van Uw gezin

„Co-op Oost”

met vestigingen in geheel Twente
en in de Gelderse Achterhoek.

Kruidenierswaren - vlees - brood - banket - textiel - schoenen - kleding - brandstoffen - huish. art. enz

Activiteiten ter bescherming van 't platduits

In zijn rondschrijven van mei 1964 gaf de „Westfälischer Heimatbund“ (Kaiser Wilhelm-Ring 3, Münster) een uitgebreid overzicht van activiteiten ten behoeve van de streektaal in de verschillende Nederduitse landschappen, waaraan wij hier het een en ander ontleen.

„Häsfeller Lechterstunne (Heesfeld, Kreis Altena). In het district Altena wordt gewerkt in twee groepen. De eerste groep omvat de leeftijdsgroepen vanaf 30 jaar, de tweede groep de jongeren vanaf 14 jaar tot 20-30. Men hield bij deze indeling rekening met de vaardigheid, waarmee het lid zijn streektaal spreekt alsmede met diens interessegebied, waardoor het meermalen voorkwam dat een jonger lid bij de ouderen werd ingedeeld en andersom. Op de bijeenkomsten van de ouderen worden de spreekwoorden in de streek van het „Märkische Sauerland“ besproken evenals platduitse sagen, kinderliederen, wiegeliëdjes en gezegden met betrekking tot geboorte, school, studententijd, soldatenleven, verloving en huwelijk. Ook aan de grammatica en meer in het bijzonder aan het wezen van de streektaal in vergelijking tot de algemene landstaal wordt aandacht besteed alsmede aan de propaganda voor het streekeigene. Bij de jongeren wordt het accent gelegd op het gelezen woord: uitspraak, herkomst en de inhoud van het gelezene, waarna een repetitie volgt. Het uit 't hoofd opzeggen van gedichten, rijmen enz. wordt als belangrijk beschouwd.

„Lünscher Plattdutsche Frönne“ (Lüdenschheid - Hellsen). Toen men van wetenschappelijke zijde het Märkische platduits in de omgeving van Lüdenschheid als museumstuk ging beschouwen en de streektaal op de band ging opnemen om haar te conserveren, kwam in 1960 de reactie uit de bevolking. Nu belegt men maandelijks bijeenkomsten, waar inmiddels ver over de honderd streektaal-vrienden samenkomen.

„Plattdütsken Binnenkrink Mönster“ (Stadt Münster). De meeste leden van deze kring komen voort uit families, wier herkomst ligt op het platteland. Alle beroepen en standen zijn vertegenwoordigd. Men houdt zich niet bezig met wetenschappelijk taalonderzoek, waarvoor in Münster een aparte afdeling bestaat. De leden verplichten zich, waar mogelijk, in het dagelijkse leven - in huis, op straat, in winkel of bedrijf - de streektaal te spreken. Om het platduits verder uit te dragen, worden de leden geschoold. Dit geschiedt op de maandelijks bijeenkomsten, welke in drie delen zijn gesplitst: a) het

zakelijke gedeelte; b) voordrachten en declamaties; c) het algemene gesprek in 't platduits. Men heeft onderafdelingen opgebouwd in de diverse wijken van Münster, zogenaamde „Naoberschoppen“. Op daarvoor afgesproken middagen en avonden komen vele wijkbewoners bijeen om zich met de streektaal bezig te houden. Men is van mening, dat in deze vorm de streektaal weer het beste en gemakkelijkste te propagieren is: van gezin tot gezin, van man tot man, van huis tot huis. Men onderhoudt contacten met vele platduitse verenigingen en in het bijzonder met de Oost-Nederlandse naobers.

„Heimatverein Gütersloh“. Elke derde dinsdag van de maand houdt men hier platduitse voordrachten. De vereniging groeide sinds 1959 uit tot 730 leden.

„Heimat Verein Lippinghausen“ (Landkreis Herford). In verband met het 800 jarig bestaan van Lippinghausen vond in 1951 het eerste platduitse amateur-toneel plaats sinds de laatste wereldoorlog. Op St. Michaelsdag (29 sept.) 1955 kwamen platduitse amateurgroepen uit de gehele streek in Lippinghausen bijeen, hetgeen zich nadien jaarlijks heeft herhaald. Men bemerkt, dat de samenwerking onderling allerwege tot vruchtbare resultaten leidt.

De **„Gemeinschaftschule Herbede“ (Ennepe-Ruhr-Kreis)** bericht, dat de door het streektaal-besluit van de minister van Culturele Zaken in Noordrijn-Westfalen (juni '56) gestelde opgave, voor de streektaal op de scholen belangstelling te wekken, gemakkelijk te vervullen bleek door de medewerking van de ouders der leerlingen. Men verkreeg deze medewerking door het houden van ouderavonden.

De **„Plattdutsche Sprachschule Recklinghausen“**, die in mei 1950 door streektaalvrienden werd opgericht, blijkt van steeds meer betekenis voor de hele streek. Men kent werkgemeenschappen voor taalgeneeskunde, dialectgeografie, literatuur en heemkunde.

Over de **„Niederdeutsche Arbeitsgemeinschaft an der Pädagogische Hochschule I Münster“** - in 1963 opgericht onder leiding van prof. Pielow - wordt bericht, dat de groeiende belangstelling van de studenten voor het Nederduits wordt gezien als een bewijs, dat aan de pedagogische hogescholen een zeer vruchtbaar arbeidsterrein voor het Nederduits voorhanden is. In het eerste semester hield men zich behalve met „Wortfeldübungen“ ook bezig met de platduitse lyriek uit Westfalen. Tevens werd aandacht geschonken aan het platduitse hoorspel.

almelo



drogisterij - parfumerie
PRÜMERS

Bornsestraat 72 - Tel. 5650
Het huis voor geschenken

In vroeger dage daansen de leu op de dell' 'n veertoer. Weer vól later 'n zeuensproonk. Rechtervoortfoxtrot, wals en cha cha cha in niejmoosse daansscholen:

Ans en Wim POLMAN
Ootmarsumsestraat 26 - Tel. 4880

Het Twentse Serviezenhuis

Heeringa & Co

Grotestr. 79, ALMELO
Nieuwstr. 36 Hengelo

Wedgwood, Spode,
Royal - Copenhagen

HOTEL-CAFÉ-RESTAURANT
de Mooie Vrouw

(TEVENS BENZINE-STATION)
Een van de oudste zaken in Twente
OOTMARSUMSESTRAAT 488 - ALMELO

Veur MEUBELS en allens, wat
er zo biejkomp kieken, naor:

TOON a.d. **Tuinstraat**

Tel. 3880

Landhuis' Grafisch Bedrijf
de drukker voor de tukker

■ VEEVOEDER
■ KUNSTMEST EN
■ LANDBOUW-
[BENODIGDHEDEN
in de beste kwaliteiten !!!

Door grote
omzet **A.B.T.B.**
lage prijzen bij **ALMELO**

Nutsspaarbank

UW bank

Hoofdkantoor Almelo
WIERDENSESTRAAT 22

Bijkantoren te Almelo, Wierden,
Vriezenveen, Rijssen, Nijverdal en
Coevorden



Olympe

Tel- en Schrijfmachines
G. H. v. d. VEEN
ALMELO. Tel. 2666
HENGELO. Nieuwstr. 38. Tel. 3159

Fa H. E. Rhebergen & zn.
Dames- en Herensalon

Parfumerie- en Toiletartikelen
Marktplaats 18 Almelo tel. 4381

Coöperatie
De Landbouwcoöperatie

is een bolwerk ter beveiliging
ter verdediging
ter bevordering
van de economische belangen
van de vrije zelfstandige onder-
nemers in de landbouw te weten
de Boeren.

**COöP. LANDBOUWERS-
BANK EN HANDELSVER.**



Lily of France

Hermannia Rompelman
ATELIER VOOR MAATWERK
Grotestraat 61 - Tel. 3276

DIVERSE PLAATSEN

Hotel Haarhuis Zenderen

In 't herte van Twente

N.S.U.

— Quickly —
reeds vanaf f 485.—



Importeur: TAMI N.V. Delden

„de kop'ren smorre"

Twents ethoes in Maarkel
an de grote weg van Hengel naor Deamter
[Twentse specialiteiten]

Met onze mengvoeders altijd de
hoogste productie. **Kunstmeststof-**
fien; keuze uit vele soorten. Ruim
gesorteerd in **vaste brandstoffen**.

Bij ons is het rustig en voordelig
tanken voor brommers, auto's en
tractoren.

C.A. & V.V. BORNERBROEK

Veur oew määlk en etten
naor 't laandelik geleagen

rest. De Vucht

Deldenerbroek (Rijksw. : Almelo/Del-
den) Eig. : G. Grobbe

Coöp. Aan- en Verkoopver.
van de A.B.T.B.
DENEKAMP

Veevoeders - Kunstmest - Bestrijdings-
middelen - Land en Tuinbouw Art.

Alles he'w roem sorteerd
Briketten en koll'n veur 'n heerd
Toch bie'w helemaal nich duur
Betrouwbaar, vlug en sekuur.

't Puntenbeuk'ken

Geradjien was 'n aorig keerlken, dat zèen ze almaol. Aait wasse good op de deune, hee kon fluiten as ne sprao in 'n kassenboom en zingen konne as nen liester. Daorbij wasse gedeenstig. Vuur zien moor deure geerne bosschoppen en ook wa vuur naobervrouwleu. Mer oop school wasse nich van de vernemstigen. Hee was zon twiefelnommer. De eerste drie klassen wasse duur kòmmen, mer in de veerde klas scheen 't em mis te zòllen gaon: met Paosken harre 'n puntenbeuk'ken met nao 't hoes brach, woe drie vieven en ne veer oop stonnen. „Gaot waarschiynlik niet over“, har de meester der nog bij schreven.

„Geradjien“, har zien vaar zeg, „non nem diej ees an de kommen-de maonden. As aovergees, dan maak ik diej ne mooie doewenkouw en koop diej 'n paa doewen.“ „Ha“, har Geradjien oet roopen, „'n paa krompers, vaar?“ En dow zien vaar dat too har zeg, har het keerlken zik vuurnòmmen zien beste te doon, ook in 't sommen maken, woere zonnen hekel an har.

dow ik jonk was

*Dow ik jonk was, stund den hemmel
Neuger bij de weld,
Lag 'n stuk daarvan wa vake
Blauw in 't greune veld.
O, dow leewe vlas,
Dat zo lostig wös,
As ik jonk nog was!*

*Dow ik jonk was, gung 't weelken
's Wintersaowends lank,
In de kòkken bij 't heerdveur
Snorren 't zienen zank.
O, dee spinneriej,
Zank en klank en jongen tied -
Allens is non vuurbiej!*

(Wibbelt)

't Was 'n lesten dag vuur de grote vacantie. „Moo, ik gao aower!“ Daormet kwam Geradjien 't hoes in, biejnao achter 'n aom van 't har lopen. Hee zwaaien vrolik 't puntenbeuk'ken baowen 'n kop. „Kiek mer, genne veer en nog mer eene vieve. Zòste wa, moo, hier steet't: Bevorderd naar de vijfde klas. Ha, non krieg ik van vaar ok de krompers.“ 't Keerlken dansen duur de kamer. Zien moor glundern. „Moo, mag ik temet vaar in de meute gaon en em 't rapport laoten kieken?“ Jao, dat mocht dan wa.

't Leup tegen half zes. Oop nen groten steen bij de Vriezebrugge (dit was de oole, smalle brugge; later is ter nen niejen kòmmen) zat Geradjien, de kònnik te riek of.

deur: meester Vloedveld

't Puntenbeuk'ken heule in de rechterhand. Hee fluiten 't eene deuntjen nao 't andere en keek zonder völ belangstelling nao dat gejoegjach van ouwto's, dee meka oop de smalle brugge onnoos passeren konnen. Dao göng de stoomfluite van Te Kaot, halfzes, now zol zien vaar zo wa kommen. Wat zolle oopieken, asse em 't rapport leut zeen. „Bevorderd“, wat klònk Geradjien dat woord as muziek in de oren - of vaar wa mooie krompers te koop wus? Natuurlik, vaar wus -

Tubbergen met Vasse en Hezingen

Inlichtingen V.V.V. Tubbergen

Rustige, bosrijke omgeving

Eenvoudige en gemoedelijke bevolking

Lage pensioen-prijzen en lage belastingen

Geradjien dachen disse leste zin nich oet. Nen ouwto mos oethalen vuur nen andern. 't Volgend ogenblik klònk nen gil. Van alle kanten kwammen mensken anlopen. Het keerlken lèè daor as 'n dood veugelken met 'n kop tegen 'n steen. In ziene rechterhand heul 't nog 't puntenbeuk'ken vas, 'n sträölken blood leup lankzaam aower 't blauwe umslag....

jonk

*'n Moodwil schient di'j oet de ogen
En speult um dienen mond;
Nao 'n hemmel gripste, nao den
[hogen,
En stees oop greunen grond.*

*Ik zee zo geern dien jonge lèèwen
Met zienen aowervlood:
Mi'j is 't, as wol zik um mi'j
[wèèwen
Mien lang verleuren morgenrood.*

(Wibbelt)

HET LEVENDE TWENTS

Mennigeen zal de kop wa schudden en zeggen: „Nich meer van onzen tied, wee wil dee spraoke nog spreken, dee deunkes nog heuren!“ Mer zee, ik weet jao, as der een kwam met nen kluppel en kloppen vannach in 'n deustern an alle duuren in 't laand van Twente, zò oet 'n slaop zol drie veerde van 't volk nog vraogen: „Wee klopt dao?“ Dat zollen ze zeggen in good aold plat, want leuwe mer wisse, dao zint er nog vòlle, heel vòlle, dee met zik zòlven dee taal nog kuiert, al zòlt ze 't mangs vuur de mènken nich waar willen hebben.

(Vloedveld †)

Hengelo

Wagenaar
MODEHUIS
Brinkstraat
Hengelo
HET HUIS VOOR EXCLUSIEVE DAMESKLEDING

Het beste adres voor:

**GEDISTILLEERD, WIJN, BIER,
LIKEUR, LIMONADE**

Fa. Jac. Krabbenbos
Molenstraat 18

**Haarden en
Kachels**
Aukhoe
Gereedschappen, IJzerwaren, Huish. art.

BLOEMENMAGAZIJN
K. Hunia & Zn.
Tuindorpstraat 38 — Brinkstraat 1a

Ruischer en Hartgers
Veur elektrische apparaten
Radio en Televisie
Drienerstraat 4 - Tel. 14878 - Hengelo

de Bokdams
VOOR
DANSLES
Drienerstraat 37

BOERENLEENBANK
Hengelo (O.)
verzorgt alle bankzaken
Parallelweg L.S. Telefoon 7366

H. J. Krakkers
AANNEMERSBEDRIJF
Tel. Hengelo 2964

Bult's Slagerij
VOOR VLEES
EN VLEESWAREN
WEEMENSTR. 12, TEL. 2752

PORTJE

Deldenerstraat 8
Hengelo (O.)

Fotobureau ter Horst

RECLAME- INDUSTRIE- MODE-
en ESTHETISCHE FOTOGRAFIE
■ GOUDSBLOEMPAD 2
Hengelo (O.) Tel. 19690



N.V.

out-
bewerking
ENGELO

Interieurspecialisten

Chopinstraat 11 — Tel. 3798
Econ. Dir. J. M. Prinsen
Chopinstraat 12 — Tel. 3798

VERSTEEG's veearve

veur hoese en eearve
Molenstraat 20
Hengelo (O.) — Tel. 2207

Bonneterie

SPECIAL-
ZAAK:

Blouses - Rokken - Vesten
Molenstr. 5, Tel. 7382, Hengelo

N.V. Automobielfabriek

BLEEKER

● OPEL
● CHEVROLET
● OLDSMOBILE
TELEFOON 2623-4500 HENGELO

● MEUBELN
● TAPIJEN
● BEDDEN
Van Dijk voor de moderne
woninginrichting!!
MARKTSTR. 15



DAMES-, HEREN-,
KINDER-PYAMA'S
EN -ONDERGOED,
SCHORTEN, ENZ.
Altijd goedkoop

MORSINK
SOLASPECIALZAAK
Solvieren

Weemenstraat en Kotmansweg

Automobielfabriek

**Van Laar
en
Feijten**

Enschedeesestraat 127 - Tel. 3983 - Hengelo
DAF

Automobielfabriek

ERNÉ
Deldenstr. 42
Tel. 2120
vanaf:
f 3799
FIAT 500

Empo-Humber-Vestingrijwielen

Rijwielhandel en Reparatieinrichting

v. Merksteijn
Tuindorpstr. 18-20, HENGELO

TUSSEN STADHUIS- EN ST. LAMBERTUSTOREN
OPTICIEN
WESTEN
• WESTEN WOLFF VEEHENDSTRAAT
LEVERANCIER
AAN ALLE
ZIEKENFONDSEN
MEEST UITGEBREIDE
COLLECTIE MODERNE
BRILMONTUREN

AUTOMOBIELBEDRIJF W. Noordegraaf

Oldenzaalsestr. 19 - Tel. 4444 - Hengelo (O.)
off. FORD dealer

BOEK- bespreking



Drs. W. Diemer, *STUDEREN IN REGIONALISME. Oostnederlandse Studies, reeks Regionalisme I (Delden 1964) 23 p.*

Dat de regio voor Diemer grote betekenis heeft is in wijde kring bekend. Men kent hem als een veelzijdig man, als iemand met vele initiatieven, die soms succesvol geweest zijn, maar die ook wel door allerlei omstandigheden in het luchtledige zijn blijven hangen. Niet steeds wist hij idealisme en realisme juist te doseren. Hij heeft eens een knuppel in een hoenderhok gegooit en er heeft rondom zijn persoon al heel wat kruitdamp gehangen. En bij al zijn activiteit heeft hij toch enige tijd geheel op een zijspoor gestaan.

Ruim tien jaar geleden is Diemer uit Twente vertrokken, nu is hij er sinds kort weer teruggekeerd. Het was niet zo heel lang voor zijn vertrek dat hij zich een wetenschappelijke sociologische bestudering van het regionalisme tot taak had gesteld. Het bovenvermelde geschriftje beoogt toe te lichten in hoeverre dit vraagstuk hem sindsdien heeft beziggehouden en hoever hij er mee gevorderd is.

Toen Arnold Rakers in februari 1953 op een bijeenkomst van de Algemene Vereniging Twente een referaat hield, werd Diemer hierdoor geïnspireerd om tot een „filosofie“ van het regionalisme te komen. Hoe het idee in de loop van het jaar groeide en enige - zij het nog vrij wazige - gestalte kreeg, licht de auteur met een reeks aanhalingen uit correspondentie en „tussenberichten“ toe.

Na een enthousiast begin (het regionalisme is Diemers „credo“) trad er door omstandigheden tegen het einde van 1953 stagnatie op en eerst in maart 1955 kwamen er nieuwe impulsen. Belangrijk was dat de titel zich concretiseerde tot „Regionalisme in een grensgebied“. Weer kwam het werk tot stilstand en het werd 1958 voor Diemer zich weer aan het vraagstuk kon wij-

den. Maar kort daarop raakte deze studie weer op de achtergrond door tal van bezigheden op vakgebied.

Het geschriftje „Studeren in regionalisme“ volgt deze ontwikkeling op de voet. Wij kunnen er uit aflezen hoe er mettertijd enige tekening in Diemers opvattingen gekomen is en wij kunnen alleen maar hopen dat de schrijver, die juist nu nieuwe mogelijkheden ziet, tot een afronding van zijn studie zal kunnen komen.

dr. G. Bartelink, Oldenzaal

E 8 is belangrijke sleutel voor toekomstige ontwikkeling Twente

Dit zei de Staatssecretaris van economische zaken, drs. J. A. Bakker, op 14 mei tijdens een in het stadhuis van Hengelo gehouden persconferentie, waarmee hij een tweedaags werkbezoek aan Overijssel afsloot. Wat de aanleg van de E 8 betreft, zei drs. Bakker dat de eerste verantwoordelijkheid hiervoor bij het ministerie van Waterstaat berust. Snelle aanleg van deze belangrijke verkeersroute Twente-Holland wordt op prijs gesteld. T.a.v. het industrialisatiebeleid in Overijssel, dat spreker geslaagd noemde, deelde drs. Bakker nog mee, dat een geïntegreerde industrievestiging, waarvoor men in Twente bevreesd is, beslist niet zal geschieden.

Minister Van Aartsen heeft deze maand verklaard, dat de uitbouw van de E 8 urgent is en dat hij voorhands geneigd is hieraan een grotere prioriteit toe te kennen dan aan de doortrekking van de Rijksweg 15 door de Betuwe.

TUBBERGEN

MOTORRACES

Het hoofdnummer van de negentiende internationale motorraces te Tubbergen op 18 mei j.l., werd gewonnen door de 29-jarige Duitser Walter Scheimann. Circa vijftigduizend toeschouwers, waaronder vele Duitsers, waren van Scheimann's fraaie zege getuige.

Uit stad en streek

† HISTORICUS B. H. HOMMEN

De 18de mei overleed op 72-jarige leeftijd de heer B. H. Hommen, oudgemeentesecretaris van Oldenzaal en kenner van de geschiedenis van Oldenzaal en Twente. De overledene, die ongetrouwd was, heeft zich o.m. verdienstelijk gemaakt door het ordenen en rangschikken van belangrijke Oldenzaalse archieven (van gemeente en oudheidkamer), en 't kopiëren van de protocolboeken van het land en stadsgericht Oldenzaal uit het rijksarchief te Zwolle. Van zijn hand verschenen talrijke historische artikelen; (zie ook p. 5).

ZWOLSMAN IN TWENTE GEINTERESSEERD

De heer R. Zwolsman uit Den Haag (E.M.S.) sprak op 14 mei in Hengelo de hoop uit, dat zijn ontwikkelingsplannen voor Enschede en enkele andere plaatsen in „Twente“ spoedig kunnen worden gerealiseerd. (Enkele maanden geleden kocht Zwolsman in Enschede enkele onroerende goederen zoals het pand van de Academie voor Kunst en Industrie (AKI), welke naar een nieuw gebouw verhuisd, alsmede diverse percelen grond). In Enschede maar ook in Hengelo zal ten aanzien van de nieuwe wijze van wonen en leven sanering en planmatige ontwikkeling van groot belang zijn, aldus Zwolsman. Hij pleitte er voor, dat de industrie het realiseren van gebouwen overlaat aan de „devellopers“, van hen hun benodigde gebouwen huurt of in huurkoop neemt om daarmee zelf meer tijd en geld te kunnen besteden aan de produktie in die gebouwen. Wanneer 'n produkt, hetzij een woonwijk, hetzij een kantoorflat, hetzij een fabriek of iets anders, gereed is, stoot Zwolsman (E.M.S.) het weer af naar de beleggers, waarna 't geld weer gebruikt kan worden voor nieuwe ontwikkelingen. Door deze wijze, aldus spreker, is het mogelijk de leefbaarheid van dorpen en steden te verhogen.

oldenzaal



de zaak met meer
dan 50 toonkamers

Foto's könt nich kieken
(Mer oonze foto's mö'j bekieken)
fotohandel
't Kiekkeske



tricoleren
drymasteren
verven
Ootm.str. 47-49
Tel. 2091

Voor
een deskundig uitgewerkte

C.V.-installatie

E. HEIDEMANN & Zn
Boterstraat 15 Tel. 2077
OLDENZAAL

Meubelen
Tapijten
Bedden
Linoleum
Colovynyl-
tegels



**Autobus-
onderneming
Oldenzaal**

Lijndiensten
Oldenzaal - Denekamp - Grens - Nordhorn
Moderne touringcars
Uitgebreid reizenprogramma
In de zomermaanden elke dag tochten in Overijssel
en het Duitse grensgebied



GESCHENKBON



G. MORSALT fl.

Zoveel schitterende geschenken...
En evenzoveel verschillende smaken.
Geef een geschenkbbon.

Blij met een geschenkbbon
G. Morselt

ERRES PHILIPS
TELEVISIE
Ben Lansink
Deurningerstr. 6 Tel. 2981

Hoveling

v/h Oosterholt-Wiegerink
FORT-SCHOENEN: nog altijd de beste
kinder-jongenschoenen met 1/2 jaar garantie.

Voor spuitwerk aan Uw auto

ALBERT KIP

Grammofoonplaten



OLDENZAAL
GROTESTRAAT 35
TELEFOON 3177 *Zoef de toon aan!*

DIVERSE PLAATSEN

Waarom naar:

Ootmarsum?

Karakteristiek stadje, rijk
aan folklore, bos en hei,
A.N.W.B. — oriënteertafel,
't hoogste punt van Twente.

Schitterende vergezichten
over Twente en Duitsland

**Antieke
Klokken**

Th. Budde

GOUD
ZILVER

Ootmarsum

- Denekamp -

om zijn natuurschoon, zijn beziens-
waardigheden, waaronder een natuur-
historisch museum, en zijn goede hotel-
accommodatie, zeer bekend als
VACANTIEOORD

biedt tevens gunstige gelegenheid voor
INDUSTRIEVESTIGING

Voordelig terrein. ruime arbeidsmarkt, bevolking
volkomen industrie-mind. Inl. bij het Gem.huis.

Met Uw vakantie naar

Hotel Dolce

DENEKAMP

Ruime parkeergelegenheid

Rijssen

DE GLIMLACH
VAN
TWENTE

* Een typisch landstadje temidden van de bossen
* Een ideaal oord voor een rustige vakantie
INLICHTINGEN VVV RIJSEN TEL. 2303

H.P.G.

H.P.G. Gelderman & zonen n.v.
OLDENZAAL HOLLAND

SPINNERIJ
WEVERIJ
VERVERIJ

KATOEN
RAYON
RAYONVEZEL

Gedenksteen meester G. B. Vloedveld (zwerfkei met inscriptie) gereed

Zaterdag 30 mei leverde steenhouwer Martin van de Heuvel uit Hengelo bij de voorzitter van de vereniging „Stad en Ambt Almelo“, de heer Habes, een zwerfkei af, welke een middellijn heeft van ca. 100 cm en voorzien is van de inscriptie: „de mooderspraake is de zeel van ons volk - G. B. Vloedveld, * 1884 - † 1961“. Daarmee ziet het comité „Gedenksteen meester Vloedveld“ zijn actie voor een eenvoudig monument ter nagedachtenis aan de bekende schrijver meester Vloedveld naar tevredenheid afgerond, zij het dan, dat men nog even geduld zal moeten hebben met de definitieve plaatsing van de steen, waarover nog overleg gaande is met B. & W. van Almelo. De gedachten van het comité gaan namelijk uit naar plaatsing van de zwerfkei in een plantsoen in de d'recte omgeving van de toekomstige meester G. B. Vloedveldstraat; (Haghoek). Aanvankelijk werd gedacht aan het inmetelen van een gedenksteen in het oude Van der Aa's huis aan de Krommendijk te Almelo, in de naaste omgeving waarvan de schrijver geboren werd. Het plan van het gemeentebestuur van Almelo, om een nieuwe straat in de Haghoek te noemen naar meester G. B. Vloedveld, was voor het comité aanleiding zich zoveel mogelijk bij dit plan aan te sluiten. De gelden voor het eenvoudige monument, dat zo goed past bij de bescheiden en eenvoudige persoonlijkheid die meester Vloedveld was, werden bijeengebracht door vrienden van de mooderspraok.

BORNE

Oude Kerkelijke Kunst

Vorige maand (april) werd in het Bussemakershuis een tentoonstelling gehouden van oude kerkelijke kunst van Borne en omstreken. Circa 500 personen bezochten deze zeer geslaagde expositie.

GRENSLAND WORDT KERNLAND

„Grensland wordt kernland“, zei burg. W. Thomassen bij de opening van de jaarvergadering TOG-Rhein Ems op 24 april j.l. Daarmee vatte hij in 't kort het onderwerp samen dat tijdens deze bijeenkomst aan de orde werd gesteld. Namens Rhein Ems zei de heer Kochs uit Coesfeld, dat het niet meer mag voorkomen dat planning van verkeerswegen aan de grens ophoudt. Ook de heer Thomassen merkte op, dat de verkeersverbindingen met betrekking tot het TOG-Rhein Emsgebied nog veel te wensen overlaten; we zullen bij de bevoegde instanties net zo lang op dit onderwerp blijven hameren, tot het begint te vervelen. Tijdens de bijeenkomst werd herhaaldelijk de betekenis van goed functionerende regionale structuren benadrukt, dit met het oog op de kansen, die voorheen slechts aan de centraal gelegen gebieden waren voorbehouden.

konsert

vöör: ria pieffers *)

met de voestn
de vööt
- iej höört et wied -
spölt zee 'n preludium
'n daans
oet vrouwwer tied
'n wieske
in 'n bliejn gengel
dat
geet
oawer de huuz en de lö van hengel
'n tokkata
met daornao tweemaal valerius

dan blif 't ääwn stil
wat ter an schort
och
'n draod gung eer kapot

vedan geet 't wier met passakalja
'n swiete
met daarin 'n tarantella
nog wat leedkes in variee
en 't slöt dree

rinus de jong - ensche

*) beiaardier carillon hengel

Twente van maand tot maand

„HOLLAND-WOCHE“

Het mag zijn dat de tulpen, die op 26 april j.l. te Rheine - tezamen met muziek, zang en beleefde woorden de „Holland-Woche“ inleidden, bij enkele overburen herinneringen opriepen aan de schlager: „Tulpen uit Amsterdam“, voor het overige had deze „Holland-Woche“ niets, maar dan ook niets met de westelijke provincies van ons land te maken. De kern van de zaak waar het in deze week wél om ging - het verstevigen en verder aankweken van vriendschapsbanden tussen twee naburige streken die in vele opzichten op elkaar zijn aangewezen - is op zich zelf belangrijk genoeg dan dat het nodig was te speculeren op de „aantrekkingskracht“ welke 't woord „Holland“ voor vele Duitsers schijnt te bezitten. Men kan daarbij aanvoeren dat het begrip „Holland“ bij vele Duitsers 't begrip „Nederland“ omvat, de gedachten van het merendeel van onze oosterburen gaan daarbij toch uit naar onze kuststreek met ondermeer zijn scho(ö)ne stranden. Nu kunnen we quasi-vindingrijk stellen, dat het terwille van de recreatieve spreiding gewenst is ook eens te wijzen op de aantrekkelijkheid van andere streken van ons land, liever schrijven we onomwonden, dat we de benaming „Holland-Woche“ voor een aanlegenschap, die ten ene male beter én meer zelfbewust én - gezien de reële interregionale verstandhouding - meer doeltreffend en verantwoord met „Twente-Woche“ betiteld had kunnen worden, een misgreep achten. Een misgreep die - gezien de groei van onze streek van achtergebleven gebied naar volwaardige ruimte om te wonen en te werken en de daarmee parallel lopende gezonde gevoelens van eigenwaarde - voor een Twent op een gegeven moment even grievend kan zijn als voor onze overburen een „Westfalen-Woche“, die „Pruisen-Woche“ zou worden genoemd.

Hengelo
werk-
woon-
en
winkel-
stad



U kiest toch ook
Willems

voor Uw auto, scooter,
bromfiets of rijwiel ?
Ook ruim gesorteerd in onderdelen
Langestr. 21 Tel. 13438

Meubelen — Tapijten
Gordijnen — Bedden

Morsinkhof

ENSCHDESESTR. 16

't Is ne oetgemaakte zaak:
„Wa'j ook koopt, 't is aaltied raak
a'j bie Elbert kieken gaot!”

Da's méér weerd as nen goeien raad

G. Elbert & Zn.

Rijwielen — Motoren — Bromfietsen
WAARBEKENWEG 54 — HENGELO (O.)



**Automobiël-
bedrijf**

J. WARMINK

Hengelo Ov.

**Ziet onze nieuwste
Austin-modellen**

BEHANG EN VERF

Fa. Wed. J. Walhof

Beekstr. 29 Hengelo

Opgericht 1845 Opgericht 1845

Fa. H. van Wezel

**Expeditie- en Transport-
bedrijf**

HENGELO (O.)

„Wiej veurt van allens”

Tel. 13650

Tel. 13650

Voor: radio, televisie, haarden,
kachels, wasmach. en stofzuigers

«**NADORP**»

Deld.str. 47, Hengelo Tel. 12680

HILBERDINK

Huishoudelijke- en Luxe artikelen,
Speelgoederen, Glas, Porcelain en
Aardewerk, Gero-Zilmeta

Marktstraat 25 — Telefoon 14357
HENGELO

AHREND

Telgenflat Hengelo Tel. 7266

voor: Lichtdrukken, Foto-
copieën, bestekken.

Timmerfabriek

Hannink

Hengelo (O.) — Tel. 13701

Levering van:

kozijnen, ramen, deuren, trappen
enz. voor utiliteits- en woningbouw

RADIO EN TELEVISIE

Erres - Philips - Blaupunkt

Radio Redemeijer

Emmastraat — Hengelo

Een VAKKUNDIG adres voor:
Gasconvectoren, Haarden, Electro-
en Sanitair

H. TER BRAAK

Bornsestraat 24

Tel. 16137

Souveniers

VAN HENGELO EN TWENTE

H. Berger, Brinkstr.

HOLLANDIA ondergoed
kousen, sokken, tricotages

H. J. BENNINK

Manufacturenhandel Industriestraat 88

**Autosputinrichting
BEVELSBORG**

Ingericht met moderne AUTOSPUIT, en
MOFFELCABINE
BINNENHAVEN 68 TEL. 14432

Blaas eens
uit...

ga naar
de kapper

Alle parfumerie art.

**Gerrit
Wieffer**

Leeuwerikstr. 11

GAAS- EN HEKWERKEN

Harmonica-gaas, alle maatwijdten
en draaddikten, Gedrukt geweven
gaas, Golfgaas, Betonvoeten, Af-
rastering-palen:

RUEPERT

GAAS- EN HEKWERK N.V.
Willemsplein 72-78, Tel. 12537

A. H. Bos

HENGELO (O.)

TEL 13631

Aannemingsbedrijf

BOUW- EN BETONWERKEN

Specialisten in exclusieve Bouwwerken

een abonnement op dit maandblad kost f 3.60 per jaar.

Motel Gleunige Tuffeln - JAN KOLSTE - Enschedesestraat 205, Hengelo (O.)Coöp. Boerenleenbank
DELLENAlle Bankzaken
SPOORSTRAAT 9 - TEL. 05407-437

Boerenboend in Boorn

Vanof 1896

De boeren van Hettum, Hassel, Zeandern
[en Boorn
Bint a 60 jaar naor 'n Boend hen egaon.
Ook dee van Buur'n, Gammelke en Aozel
Tot an de wiedlôchtigsten oet Saosel.
Worum z'oet Boorn 't voor én 'n kuunst-
[mest haalt?
Umdat eer 'n BOEND zo goed bevaalt!!

C.L.V. LANDBOUWERSBELANG

Haaksbergen

C.L.O.-mengvoerders

Ruwvoerders

Brandstoffen

BOERENLEENBANK**Albergen**

De SPAARBANK voor stad en land
Maak gebruik van lopende rekeningen
Alle inlichtingen aan de bank

Wie helpt met an de
bleui en veuroetgang
van **MAARKEL**
met wiede umgeffing

- Coöp. Boerenleenbank en
- Coöp. Landbouwvereniging

Makelaarskantoor

ROTTINK N.V.

Deldenerstraat 36-38, Telefoon 3041, Hengelo (O.)
VASTE GOEDEREN ♦ ASSURANTIËN ♦ HYPOTHEKEN

Spaar mee bij de BoerenleenbankBoerenleenbank
Oldenzaal

de spaarbank voor iedereen
3-3 $\frac{3}{4}$ procent over al Uw
SPAARTEGOED
Telefoon 2580 — Giro 892439

Boerenleenbank**ROSSUM**

verzorgt
alle
bankzaken

Telefoon: 05411/210

BOERENLEENBANK

Weerselo

Verzorgt al uw bankzaken. Hoogste spaarrente

BOERENLEENBANK

Lattrop

Sparbank — Alle Bankzaken

BOERENLEENBANK
DEURNINGEN

- Direkt opvraagbaar spaargeld
- Deposito spaargeld

SPAREN | Boerenleenbank
BIJ | te
DE | **Ootmarsum**

BOERENLEENBANK

Saasveld

Hoogste spaarrente. Voordelige voorschot- en
credietleningen. Verzorgt al Uw Bankzaken.

Boerenleenbank De Lutte
MET KANTOREN TE DE LUTTE
OVERDINKEL, GLANERBRUG
Hoge rente voor al Uw ingelegde spaar-
gelden. Lage hyp.- en voorschot-rente

Boerenleenbank
Beckum

De spaarbank voor iedereen
Verzorgt al Uw bankzaken

TRACTOREN (Kramer, David
Brown), MELKMACHINES (FN),
FRIAC-DIEPVRIEZERS.

SCHOLTEN LANDBOUW-
MECHANISATIEBEDR.
Deurningen (Tel. 228)

Voor Melk, Melkpoeder, Boter en Kaas:

Coöp. Zuivelfabriek
„VOLHARDING”
DENEKAMP

BOERENLEENBANK

Wegdam

Voor alle bankzaken, Voorschotten,
Credieten en lopend rekeningverkeer.

BOERENLEENBANK

Bornerbroek

- De SPAARBANK
- verder alle
- voor iedereen
- BANKZAKEN

ALMAN is 't hier met ees
vuur goo botter en goo kees
Coöperatieve Zuivelfabriek
Concordia-Bornerbroek

't Alleraardigste product

COÖP. ZUIVELFABRIEK
EN MELKINRICHTING
„BORNE”

Hoogste rente over Uw spaartegoed

FORMELTA**de ideale koffiemelk**

Verkrijgbaar in flessen van 230 en 400 gram

Verkoopkantoor „MULTIFARM“ Beekelo

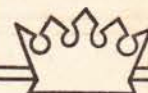
N.V. Aanneming-Mij. vh.

H. W. TE PAS

Enschede

Burgerlijke en Utiliteitsbouw
Gewapend Betonbouw
Grond- Water- en Wegenbouw**Doe het zelf**Wij leveren hiervoor P.V.C. vloer- en wandtegels (reeds vanaf fl 5.80 p. m²), plakplastics, mozaiek, lijmen, beits etc.

VLOERENBEDRIJF

F. BoerkampJos. Haydnlaan 60 - Tel. 14064
Hengelo (O.)**GOED HUISHOUDEN****MET****JORZOLINO****HUISHOUDGOED****KONINKLIJKE TEXTIELFABRIEKEN****JORDAAN - TER WEEME N.V.****HAAKSBERGEN****ERICA-SERVICE**

Doe het zelf en maak van Uw tuin een LUSTHOF. Kosteloos maakt ERICA voor U een grondplan. Vraagt inlichtingen:

ERICA**siertuincentrum**BORNE, direct achter het station.
De mooiste kwekerijen in Twente.Tukkers... mag ik effen 't woord?
Smiet oew geeld nich aover boord
Tukkers... a'k oe raon mag... spoort!
Gao'j daor almaol met akkoord?

Breng dan

oew geeld

naor de

Nutsspaarbaank

Now 3½ pct rente

NUTSSPAORBAANK

Drienerstraote 43 - HENGEL

Henny J. v. Egteren

C.F. Klaarstr. 18a - Tel. 2365 - Enschede

Lid van de Selectiegroep van
Nederlandse DameskappersGedipl. Dames- en Herenkapper
Manicure - Pedicure
Schoonheidsspecialist
Medisch gedipl. Haarkundige**GENTLEROY
VOOR
VRIJETIJD-
KLEDING**KONINKLIJKE TEXTIELFABRIEKEN
GEBR. VAN HEK N.V. ENSCHEDE.**VéGé**voor ^u _w levensmiddelen

guller met zegels.. guller met guldens

Op VéGé-artikelen steeds
10 % kort. in geldzegels

HET SPEELGOEDPALEIS

Teutelink

Enschedesestr. 22, Hengelo

**Coop. „De Landbouw“ W.A.
GOOR**

Het adres voor:

Mengvoerders onder C.L.O.-
contrôle, Meststoffen, Brand-
stoffen, Bestrijdingsmiddelen,
Kruidenierswaren, Landbouw-
werkzaamheden enz.